

Los últimos filmes de Spielberg y Woody Allen estarán este fin de semana en Ermua

■ A. LASUEN

ERMUA. Woody Allen y Spielberg estarán presentes en el Antzokia este fin de semana, aunque el cine comenzará hoy con el cineclub que ofrecerá la cinta francesa 'Mi hija, mi hermana', de Thomas Bidegain. Esta extraordinaria película está libremente basada en el clásico de John Ford 'Centuros del desierto'. Apasionante y arriesgada, 'Mi hija, mi hermana' ha obtenido cuatro nominaciones a los premios del cine francés. La cinta se emitirá a partir de las 20.30 horas en versión original subtitulada.

En cuanto al cine comercial, la programación arranca con 'Al final del túnel', un sólido thriller dirigido por Rodrigo Grande y protagonizado por Leonardo Sbaraglia, Clara Lago y Federico Luppi. Película absorbente, repleta de acción, suspense y continuos giros en el guión. 'Al final del túnel' se pasará el sábado a las 19.30, el domingo a las 22.00 y el lunes a las 20.30 horas.

La otra película comercial del fin de semana será 'Café Society', el último trabajo de Woody Allen. Inteligente, solvente, un análisis cómico y triste a la vez sobre la irracionalidad del amor, 'Café Society' es una película bella que crece a medida que avanza su metraje. Sin duda una de las películas más peculiares de un Woody Allen octogenario pero en plena forma. 'Café Society' podrá verse el sábado a las 22 horas y el domingo a las 19.30 horas.

En cuanto a la sesión infantil del domingo a las 17 horas, se proyectará otro de los platos fuertes de la programación de este fin de semana. 'Mi amigo el gigante' es el último trabajo de otro monstruo de Hollywood como Steven Spielberg.



Celebración de la fiesta local del euskera, 'Ermuan bagara', que tuvo lugar recientemente. ■ A. LASUEN

El euskera, más cerca

Las ayudas económicas para aprender euskera han aumentado en los últimos años y en Ermua es posible hacerlo de forma gratuita hasta el nivel B

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. Ya no hay excusa para no aprender euskera en Ermua. Las diferentes ayudas que se ofrecen desde el ámbito local, foral y autonómico hacen posible que a cualquier persona que desee aprender euskera hasta el nivel B1 pueda recibir ayudas por el mismo importe que emplea para pagar su aprendizaje en el euskaltegi durante un curso. Es decir, que el curso le salga gratuito. Eso sí, se deben cumplir las normas establecidas de asistencia a clase.

Hay más ayudas que nunca para estudiar euskera en la villa. Lógicamente, es importante revelar esta información en el periodo de matriculación de los euskaltegis locales. «Porque hay mucha gente que lo desconoce», aclaran los responsables del euskaltegi Kaltxango AEK.

Cabe destacar que algunas de las ayudas se perciben antes de comenzar las clases y otras tras concluir el curso. Una de ellas es la ayuda municipal. El Ayuntamiento aporta el 50 por ciento de la matrícula una vez concluido el curso al alumnado ordinario. En el caso de alumnado novel (no ha estudiado euskera hasta entonces) y alumnado estratégico (educadores, monitores, entrenadores, comercio), la administración local puede alcanzar a aportar la ayuda del 75 por ciento de la matrícula.

Según se recoge en las bases de las ayudas municipales, la cuantía máxima que se puede aportar es de 600 euros. En realidad este máximo

es simbólico, ya que en la actualidad la matrícula más costosa debe abonar 561 euros por todo el curso.

Bonos canjeables

El Gobierno vasco, a través de HABE, aporta además una ayuda tras aprobar el examen que se realiza por cada nivel. Hay que tener en cuenta que los niveles A1 y A2 se realizan mediante evaluación continua directamente desde el propio euskaltegi y el B1 requiere aprobar un examen. No obstante, cabe destacar que en el caso de no aprobar estos niveles, lo que también ocurre con los cursos para jóvenes, el Ayuntamiento aporta al menos la mitad de la matrícula si la persona cumple los mínimos de asistencia a clase.

La ayuda que se aporta desde HABE puede alcanzar como máximo los 125 euros en el nivel A1, 175 en el A2, 550 euros en el B1, 400 euros en el B2 y 150 euros en el nivel B3.

TRES AYUDAS

► **Ayudas locales.** El Ayuntamiento de Ermua subvenciona el 50% o el 75% de la matrícula, dependiendo del alumnado, al concluir el curso.

► **HABE.** La ayuda por parte de HABE se concede después del examen o evaluación continua del euskaltegi.

► **Euskara eskura txartela.** Es una ayuda de la Diputación Foral de Bizkaia, que depende del nivel.

La matrícula de un curso puede salir gratuita hasta el nivel B en Ermua

Por otra parte, en la actualidad, la Diputación Foral de Bizkaia ha incluido su ayuda denominada 'euskara eskura txartela'. Se trata de unos bonos canjeables en cualquier euskaltegi que pueden alcanzar como máximo 150 euros en el nivel A1, 200 euros en el A2 y 300 euros para el B1. Este último se solicita en 'www.bizkaia.eus/euskaratxartela'.

Toda esta información se puede recibir en cualquiera de los euskaltegis ermuaras, que se encuentran ahora en periodo de plena matriculación. De hecho, Kaltxango AEK euskaltegia incorpora en este curso novedades, con los niveles B2 y C (dos días a la semana), 4.maila y, por primera vez, el nivel B1 se puede realizar por libre, sin ser alumno oficial de un euskaltegi, además del resto de cursos. Para inscribirse se debe acudir a la Avenida de Bizkaia, llamar al 943171940 o escribir a 'kaltxango@aek.eus'.

La oferta del euskaltegi municipal se puede conocer acudiendo a Goienkale, llamando al teléfono 943170925 o dirigiéndose al correo electrónico 'euskaltegia@udaler-mua.net'.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS

SOS DEIAK 112
DYA 943 464 622

HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

ERTZAINZA

Eibar 943 531 700

BOMBEROS Toda la provincia

112

TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Bizkaibus 902 222 265

TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396

AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) 010
Ermua 943 176 322

CARTELERIA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

Mi hija, mi hermana (VOS) 20.30

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*

Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10. Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.

Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.

Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.

Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.

Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46). De 22.00 a 24.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Iraundegi (Fermin Calbetón, 19).

MUTRIKU

El plazo de matrícula del euskaltegi finaliza la próxima semana

Los cursos están subvencionados por HABE y el Ayuntamiento

GORRITIBERIA

MUTRIKU. La Mancomunidad de Euskaltegis DEBABA, formada por los centros de Mutriku, Deba y Elgoibar, tiene abierto el plazo de matrícula para el curso 2016-17 hasta el próximo miércoles 28 de septiembre. En consonancia con el objetivo de ofrecer el mayor abanico de contenidos y a su vez amoldarse a los horarios de los alumnos, se impartirán todos los niveles, mientras que los horarios se adecuarán tanto por la mañana, como a la tarde e incluso a la noche.

Además se ofrecerán cursos especiales como el 'Aisa' para emigrantes, 'Dendaketan' para los trabajadores de los comercios o 'Ostalaritza' para los hosteleros. También se ofrecen cursos de euskara por Internet gracias al programa 'Boga'.

Los diferentes cursos están subvencionados por HABE y el Ayuntamiento de Mutriku por lo que hay precios especiales para los alumnos que se encuentren en desempleo, padres y madres, estudiantes o jubilados cuando se ini-



El euskaltegi municipal se encuentra en 'Luardo Etxea'. :: GORRITIBERIA

cie el curso.

Lograr títulos oficiales

Con los exámenes realizados en el propio Euskaltegi se pueden lograr los títulos oficiales de 1º, 2º, 3º o 4º nivel que son los equivalentes a los perfiles de Osakidetza, IVAP o EGA para los educadores.

Hay que recordar que el Euskalte-

gi municipal se encuentra ubicado en 'Luardo Etxea' en la bajada de Sabanika, y para recabar más información o formalizar la matrícula basta con acudir al mismo de 9:30 a 12:30 y de 16:30 a 19:30, o en su caso llamar por teléfono al 943-60 30 94. Quien desee enviar un correo electrónico que apunte el e-mail: uda-leuskaltegia.mutriku@debabe.eus.

Visita a la planta de las olas

El domingo se realizarán dos: a las 11.00 horas será en castellano y a las 12.30 en euskara

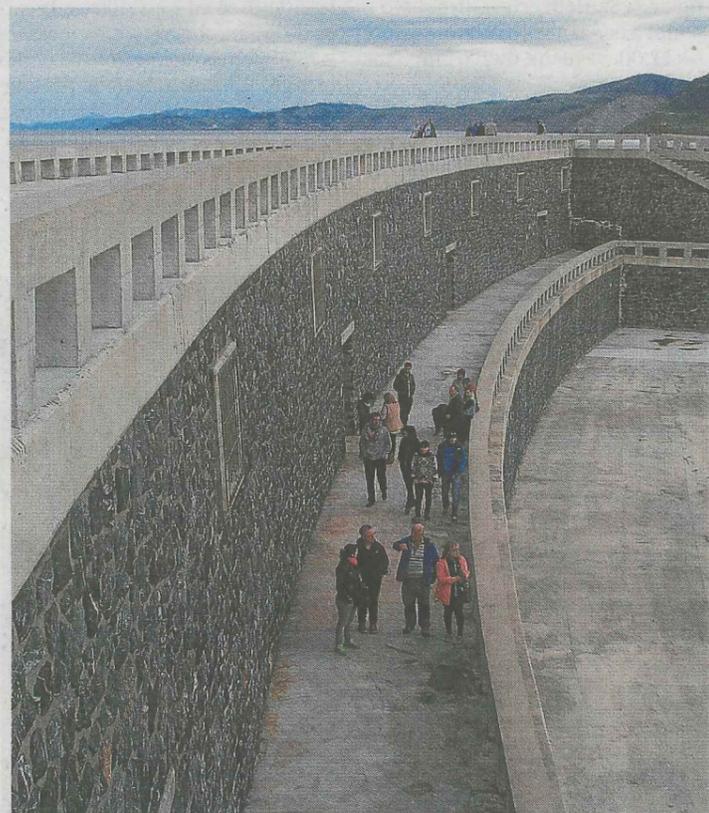
GORRITIBERIA

MUTRIKU. Coincidiendo con el último fin de semana del presente mes de septiembre, el próximo domingo se realizarán dos nuevas visitas a la planta de aprovechamiento de la energía de las olas de Mutriku. Las visitas programadas son dos; a las 11.00 la visita en castellano y a las 12.30 en euskara. Ambas visitas tienen un carácter especial, no en vano coincidiendo con las mareas vivas de San Miguel, la fuerza del mar es aun mayor y consecuentemente las olas comprimen más se cabe el aire que a su vez es aprovechado por las dieciséis turbinas instaladas en el recinto, además del ruido interior que genera.

El precio de la visita que viene a durar del orden de una hora, es de 2 euros y las inscripciones hay que realizarlas con antelación en la Oficina de Turismo llamando el teléfono 943-60 33 78.

Daños por el fuerte oleaje

Hay que recordar que las visitas estuvieron interrumpidas por espacio de varios meses a causa de los daños ocasionados por el fuerte oleaje en la protección del paseo supe-



Detalle de uno de los grupos saliendo de la visita guiada.

rior que ya fue reconstruida. Por esa razón las visitas volverán a programarse en los centros educativos que además de contar con unos precios

especiales por tratarse de grupos, son los que realmente reciben la lección didáctica de las opciones energéticas que ofrece el mar.

MENDARO

'Gararock' llega este sábado a Garagartza

AMAGOIA ZABALA

MENDARO. Para este sábado 24 de septiembre, un grupo de personas de Mendaro junto a los integrantes del grupo Munlet han organizado una tarde-noche de rock, llamado 'Gararock' con el objetivo de «dar vida» a Mendaro. Se celebrará en el barrio de Garagartza, en el Gaztetxe y la terraza que está encima del Gazteleku.

Actuarán el grupo Bikustik de Elgoibar, Munlet de Mendaro con sonidos elektro punks, el grupo revelación Vulk de Bilbao con sonidos Post-Punk y los DJ Mendarotarras Axen y Oier.

A las 18 comenzará Oier pin-

chando y una hora más tarde tomará el relevo Bikustik. DJ Axen finalizará los conciertos de la tarde. A las 22:00 comenzará la segunda parte en el Gaztetxe, comenzará DJ Oier para ir caldeando el ambiente y a las 22.30 la banda Vulk será quien se suba al escenario, finalizando la noche con el grupo Mendarés Munlet quien presenta su nuevo disco 'Chupacabras'.

Durante la tarde está previsto que se organice un taller de rock para los más txikis, donde se pintarán caras y se harán fotos. En la terraza, habrá una chozna con bebidas y bocatas, además de puestos de venta de camisetas, discos, chuches...



Parte del equipo de trabajo de 'Gararock'. :: A.Z.

ERMUA

Ermua Antzokia acoge una proyección de la ópera 'La bohème'

Se trata de una obra en cuatro actos y es una de las más destacadas del repertorio operístico estándar

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Mañana viernes llegará a Ermua la proyección de la ópera 'La Bohème', de Giacomo Puccini, en Ermua Antzokia a partir de las 22.15 horas.

Con libreto en italiano de Giuseppe Giacosa y Luigi Illica, se estrenó en el Teatro Regio de Turín el 1 de febrero de 1896, dirigido por

un joven Arturo Toscanini.

Actualmente, La bohème es una de las óperas más destacadas del repertorio operístico estándar y aparece como la cuarta más representada en todo el mundo para el período 2005-2010. Es una ópera de cuatro actos.

La entrada cuesta 8 euros y ya están a la venta en los cajeros multiservicio de Kutxabank, en su página web www.kutxabank.es. Así como en Lobiano Kulturgunea, de lunes a viernes de 9.00 a 21.00 horas.

Además, durante el descanso de la interpretación se servirá una copa de cava.